



Pour 2561, les R30 adoptent un tableau de bord renversé avec console centrale.

CLUBS

Il n'existe pas, à l'heure actuelle, de club consacré à la Renault 30. En revanche, on trouve au sein du Club des amateurs d'Anciennes Renault une section "voitures modernes" qui peut conseiller et orienter les amateurs de ce modèle.

C.A.R. Ile-de-France
36 rue Transversière,
92100 Boulogne.
T. 01.46.21.30.50.
C.A.R. Belge et Alpine Club
Chaussée d'Enghien,
227, B 7060 Soignies.

doubles phares près (elle se contente d'optiques rectangulaires), mais elle est animée par le moteur 1.6 L/90 ch de la R 16 TX. Cette motorisation plus modeste, combinée à une présentation simplifiée, permet d'obtenir un prix nettement plus avantageux (32 600 F pour une Renault 20 L contre 42 200 F pour une R 30 TS).

Plus économique à l'usage, la Renault 20 va connaître un réel succès, qui incite la Régie à l'équiper dès l'été 1977 d'un nouveau moteur, un 2 litres à double arbre à cames en tête. Il est temps pour la Renault 30 de reprendre ses distances.

CARTE D'IDENTITÉ

Moteur : 4 cylindres en ligne (R 30 Diesel Turbo)
6 cylindres en V (R 30 TS/R 30 TX)
Cylindrée : 2068 cm³ (Turbo Diesel)
2664 cm³ (R 30 TS/TX)
Puissance nette : 85 ch DIN à 4250 tr/mn (R 30 Diesel Turbo)
125 ch DIN à 5000 tr/mn (R 30 TS, octobre 1976 à septembre 1978)
128 ch DIN à 5500 tr/mn (R 30 TS, d'octobre 1978 à juillet 1981)
131 ch DIN à 5500 tr/mn (R 30 TS, avant octobre 1976)
142 ch DIN à 5500 tr/mn (R 30 TX)

Alimentation : deux carburateurs puis un carburateur double corps (R 30 TS)
Injection : Bosch K-Jetronic (R 30 TX); pompe d'injection Diesel (R 30 Diesel Turbo) - **Distribution :** deux arbres à cames en tête
Transmission : traction avant - Boîte : 4 rapports (ou boîte automatique)
Châssis : structure monocoque - Suspension avant/arrière : roues indépendantes par ressorts hélicoïdaux et boulons superposés à l'avant, ressorts hélicoïdaux et triangle transversal à l'arrière, barre anti-roulis avant/arrière - Direction : à crémaillère assistée

Freins : 4 disques avec double circuit, assistance par servofrein en série (R 30 TS/R 30 TX); disques à l'arrière, tambours à l'avant (R 30 Diesel Turbo).
Pneumatiques : 175 HR 14 (R 30 TS/R 30 TX)
175 SR 13 (R 30 Turbo Diesel)

Dimensions : Longueur : 4m52 - Largeur : 1m73 - Hauteur : 1m43 - Empattement : 2m67 - Poids : 1255 kg (Diesel Turbo); 1320 kg (R 30 TS); 1340 kg (R 30 TX/R 30 TS avec boîte automatique); 1360 kg (R 30 TX Automatique)

Performances :
1000 m départ arrêté : 36 sec. 1/10 (R 30 Diesel Turbo)
32 sec. 6/10 (R 30 TS)

33 sec. 6/10 (R 30 TX)
Vitesse maximale : 156 km/h (R 30 Diesel Turbo); 165 km/h (R 30 TS/131 ch); 180 km/h (R 30 TS 125 ch); 190 km/h (R 30 TX).
Production : 160 265 exemplaires, toutes versions confondues.

Aux côtés de la R 30 TS, une nouvelle version TX apparaît à l'automne 1978. Cette version plus puissante constitue la réponse de Renault à la 604 Ti, apparue à la fin de l'été 1977. Grâce à un système d'injection Bosch K-Jetronic, la R 30 TX dispose de 142 chevaux. (144 chevaux dans le cas de la 604 Ti, elle aussi dotée de l'injection). Equipée en série d'une boîte à cinq rapports, chaussée de pneus Michelin TRX améliorant la tenue de route, la TX flirte avec les 190 km/h. Elle se distingue de la TS par un petit monogramme "Injection" apposé sur la calandre, par ses roues à croisillons en alliage léger et par son garnissage intérieur en velours. L'équipement de cette version comporte, en série, un régulateur de vitesse électrique et la condamnation électromagnétique du hayon arrière et de la trappe d'essence.

L'évolution va ensuite marquer le pas. Les modèles 1979 ont droit à des ceintures de sécurité aux places arrière et à un feu de brouillard. Pour 1980, les R 30 reçoivent une calandre à barrettes chromées; les R 30 1981 se voient dotées d'un tableau de bord renversé, d'aspect plus chaleureux, et la TX a droit à des pare-chocs

plus enveloppants. Le millésime 1982 est marqué par la disparition de la version 30 TS.

La Turbo D, une R 30 économique

Mais la R 30 TX (à boîte manuelle ou automatique) ne demeure pas seule en lice car une nouvelle version fait son apparition : la R 30 Turbo D, qui dispose du moteur 2068 cm³ de la R 20 Diesel, fournissant 85 ch avec l'appoint d'un turbocompresseur. Reconnaissable à ses jantes en aluminium (du même dessin que celles de la R 18 Turbo), la R 30 Turbo D constitue une réplique à la CX 2500 Diesel et à la 604 GRD Turbo, qui l'ont précédée sur le marché.

Malgré le turbo, les performances de la R 30 Diesel sont en chute libre (moins de 160 km/h en pointe contre 190 pour une R 30 TX). En revanche, la voiture s'avère incomparablement plus économique à l'usage.

Pour 1983, la R 30 reçoit un becquet aérodynamique et un essieu-glace arrière. Ce seront là les dernières modifications apportées à un modèle qui aura très peu évolué sur le plan esthétique en dix ans. La TX a droit à des pare-chocs

s'arrête au début de l'année 1984, la Renault 25 prenant le relais à partir du mois de mars.

Un demi-échec commercial

Avant de rencontrer le succès avec la R 25, Renault a longtemps cherché sa voie dans la catégorie des plus de 2 litres.

Comme la Frégate quinze ans plus tôt, la R 30 n'a connu qu'un succès mitigé sur le plan commercial. Un garagiste Renault qui l'a bien connue, M. Pouderoux nous le dit : "Elle était difficile à vendre. Et pourtant la R 30 était une bonne voiture, surtout en version TRX, rapide, bien équipée, et tenant très bien la route avec ses pneus Michelin TRX. Son handicap, c'était de trop ressembler à la R 20. L'acheteur d'une Peugeot 604, lui, se démarquait du conducteur de 504 ou de 505".

En fait, outre un contexte économique défavorable (celui de la crise du pétrole des années 70), la R 30 a également souffert de l'inadéquation entre son image et ses ambitions. Il lui était bien difficile de concurrencer les grandes routières de classe internationale (BMW et Mercedes, notamment), avec une carrosserie 2 volumes et un hayon arrière aux forts relents utilitaires. Avec un score de 160 000 exemplaires vendus en dix ans, la Renault 30



Une évolution, l'adoption d'un becquet aérodynamique et d'un essieu-glace sur la hayon arrière pour 1983.

a pourtant fait légèrement mieux que sa concurrente directe la 604, diffusée à 153 000 exemplaires entre 1975 et 1987.

La R 20, moins ambitieuse mais beaucoup mieux armée pour affronter la concurrence européenne dans sa catégorie, lui aura finalement volé la vedette. A titre d'exemple, les ventes de la R 20 atteignaient 52 300 véhicules en 1981, alors que celles de la R 30 plafonnaient à 8000 !

Rouler en R 30 en 1997

Aujourd'hui, affranchie des impératifs du marketing, la R 30, peut-être en raison de sa carrière malheureuse, commence à avoir ses adeptes. On redécouvre son 6 cylindres, son habitabilité et diverses commodités - direction et freins assistés - qui constituent autant d'atouts sur une voiture dont la valeur ne dépasse pas les 15 000 F quelle que soit la version.

Dans une optique "collect-



Le modèle 1982 voit l'arrivée d'une version Diesel, la R30 Turbo D, qui reçoit les mêmes roues que la Renault 18 Turbo.

L'AVIS D'UN CONNAISSEUR

Jean-Jacques Mancel, du CAR Renault, a possédé trois Renault 30 neuves entre 1976 et 1983 : deux TS et une TX :

"C'était une bonne voiture, très confortable, tenant bien la route et dotée d'un freinage satisfaisant. Elle avait surtout un bon moteur, pas très puissant, mais souple et endurant. La consommation était raisonnable pour un V6. Les performances, un peu limitées sur la TS, se sont améliorées sur la TX, grâce à la boîte 5 vitesses et à l'injection électronique, laquelle n'était pas tout à fait au point.

Le problème, sur la R 30, c'était la corrosion : les ailes arrière et les bas de caisse y étaient très vulnérables. Le joint-sigle de la boîte de vitesses fuyait, et on trouvait souvent de l'eau sur l'échappement. Sur la TX, les pneus Michelin s'usaient vite à l'avant, et ils étaient particulièrement chers à remplacer. Enfin, sur les trois R 30 que j'ai possédées, j'ai constaté une fuite d'eau en haut du pare-brise. Pour résumer, c'est une voiture qui disposait d'une bonne mécanique, mais qui souffrait de nombreuses imperfections".

B.P.

CE QU'EN DISAIT LA PRESSE

"Dotée de qualités réelles de confort, bien équipée, pratique, agréable par sa grande facilité de conduite, la R 30 TS est parfaitement à sa place au sommet de la gamme Renault (...) Il n'en demeure pas moins qu'un moteur plus "velouté" aurait été le bienvenu et, surtout, qu'une carrosserie moins banale - bien que fonctionnelle - lui aurait donné une classe qui lui fait défaut".

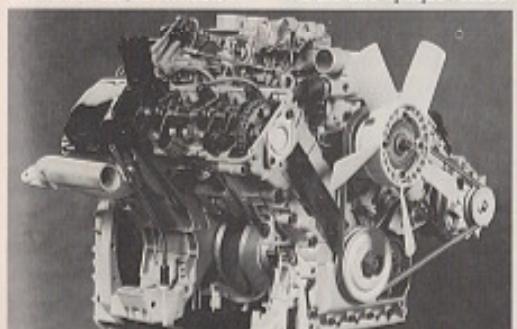
(L'Action Automobile, mai 1975)

"Avant toute autre chose, la 30 TS est une voiture confortable grâce aussi à son silence. Sur mauvaises routes et au passage des grosses inégalités, la grande flexibilité et surtout l'amortissement très poussé de la suspension donnent des résultats surprenants, tandis que la discréption du moteur à tous les régimes fait merveille".

(L'Auto-Journal, 1975)

"La Renault 30 TX a pour elle son prix, son équipement, sa puissance et son confort. Il s'agit, certes, d'atouts importants dans cette catégorie, mais le manque d'élegance, le comportement routier critiquable et la consommation exagérée constituent autant de handicaps qui expliquent qu'elle soit boudée par la clientèle".

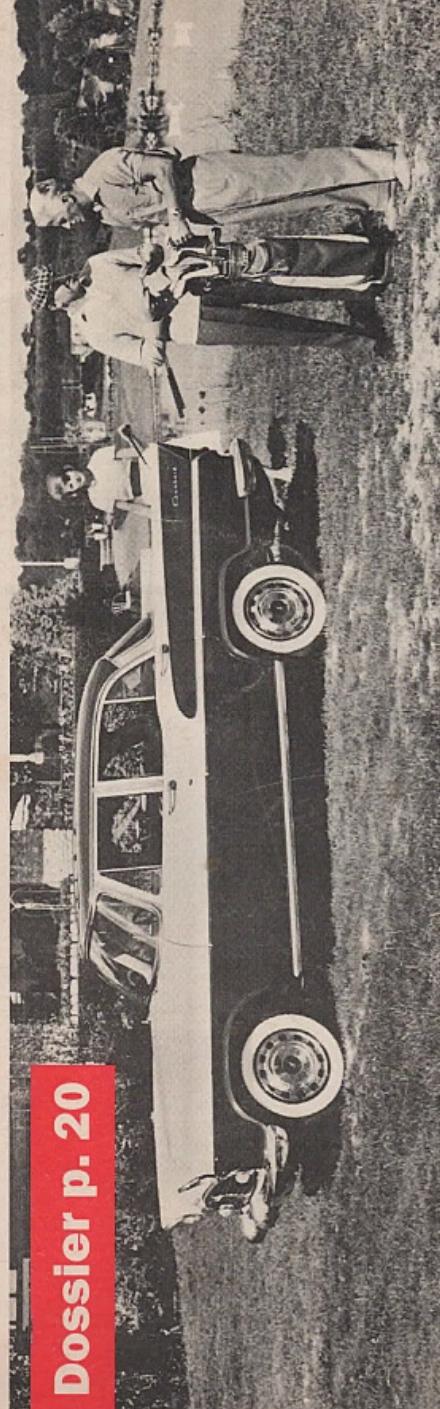
(L'Action Automobile, 1978)



La R30 est équipée du V6 PRV comme la E04 et la Volvo 264. Ce moteur se caractérise par un bloc et des calages en alliage Alger, un arbre à cames en tête par rangée de cylindres, des chemises en fonte amovibles et un graissage sous pression.

RETRORAMA

Un nouveau regard sur la voiture ancienne



Dossier p. 20

Les Simca Vedette

André Costa

p. 16



Jeter ou conserver

p. 40



Borgward les BMW de la Baltique

N°36 MENSUEL - Belgique : 120 FB - Suisse : 5FS ISSN 1254-8367

La Renault 30

Epreuves de régularité

Pratique

Changez votre
dynamo
pour un
alternateur



T 4292 - 36 - 20,00 F



www.nosrenault30.com

Depuis la retraite de la Traction 15/Six en 1956 et celle des Simca V8 en 1961, il n'existe plus, au sommet de la production française, de berline animée par un 6 ou un 8 cylindres. A défaut, la DS occupait la place, avec un classique 4 cylindres. Mais à l'amorce des années 70, la célèbre Citroën commence à donner des signes d'essoufflement, ce qui ouvre de nouvelles perspectives à la plupart des constructeurs.

Renault 30



La difficile école du prestige

En 1970, alors que sa réussite repose sur les petites cylindrées R 4, R 6, R 8, R 10 et sur un modèle de classe moyenne, la R 16, Renault entreprend l'étude d'un haut de gamme. Après l'échec relatif

de la Frégate dans les années cinquante, c'est la seconde tentative de la Régie dans cette catégorie.

A l'époque, la R 16 connaît un succès inespéré et les responsables de Renault décident d'appliquer la formule de la

berline-break au "Projet R", nom de code de la future R 30.

Un moteur pour trois constructeurs

En 1971, un événement important intervient, qui va influencer la conception du Projet R, bientôt rebaptisé Programme 127. Renault, Peugeot et la firme suédoise Volvo décident de mettre en commun leurs compétences techniques en vue d'affronter une concurrence européenne qui menace d'être déséquilibrée par l'association Citroën-Fiat, née un an plus tôt.

Une société est créée - la Franco-Suédoise de Moteurs, installée à Douvrin, dans le nord de la France - qui va mettre au point un V 6 destiné à animer les futurs hauts-de-gamme de chacun des trois constructeurs.

Le nouveau moteur prendra logiquement le nom de PRV. Il se caractérise par la

La Renault 30 reprend la silhouette bl-coupé de la R5, solution insolite pour un modèle de prestige.



modernité de sa conception : bloc et culasses en alliage d'aluminium, chemises amovibles, arbres à cames en tête (un par rangée de cylindres) entraînés par chaîne.

C'est Volvo qui, le premier des trois, va utiliser le V 6 PRV. Celui-ci équipe en effet la nouvelle Volvo 264, dévoilée en septembre 1974.

Un mois plus tard, Peugeot

que celui de la Renault 30 : 41 700 F, contre 37 500 F.

Les atouts de la R 30

Comme celui de la 604, le V 6 de la Renault 30 TS est alimenté par deux carburateurs, un simple corps ne fonctionnant qu'à bas régime, et un double corps entrant en action au-dessus de 3000 tr/min.

Le tableau de bord des prestiges R30 pâtit parfois de sobriété. Il fallait un garnissage en cuir pour donner un peu de chaleur à l'habitacle.



prestige

installe le même moteur sous le capot des coupés et cabriolets 504, jusqu'alors animés par un 4 cylindres.

La trahison de Genève

Au Salon de Genève, en mars 1975, Renault révèle enfin la grande routière à laquelle il travaille depuis cinq ans. C'est la Renault 30 TS, elle aussi équipée du V 6 PRV. Mais la surprise vient de ce que Peugeot présente lui aussi sur son stand une nouvelle voiture, dotée du même V 6 : il s'agit de la 604, dont la sortie n'était programmée que pour l'été.

Chez Renault, où l'on escomptait que la nouvelle R 30 serait la vedette du Salon, on apprécie modérément cette concurrente de dernière minute. En fait, la Peugeot n'entrera en production qu'en août 1975, et sera proposée à un prix sensiblement plus élevé

que celui de la Renault 30 : 41 700 F, contre 37 500 F.

font appel pour cela à des solutions différentes : classiques dans le cas de la 604 (carrosserie trois volumes, propulsion arrière); originales dans le cas de la Renault 30 (carrosserie bi-corps avec hayon, traction avant).

Grâce à son coffre modulable, la Renault 30 dispose d'un volume de chargement exceptionnel (de 400 à 1200 dm³, selon la position de la banquette arrière).

L'équipement de série a été soigné, puisqu'il comporte un rhéostat permettant de régler la vitesse de balayage des essuie-glace, deux plafonniers et un lecteur de cartes, le verrouillage magnétique des portes (avec clé cylindrique) ainsi qu'une commande hydraulique de réglage des phares.

Enfin, les options vont de la peinture métallisée à la boîte de vitesses automatique, en passant par le toit ouvrant électrique, les vitres teintées, l'air conditionné et les sièges en cuir ou en simili.

Des qualités, mais...

Les premiers essais de la presse spécialisée ne déclenchent pas à proprement parler l'enthousiasme, mais plutôt une satisfaction mesurée. On salue la tenue de route de la

voiture, sa boîte bien étagée et remarquablement synchronisée, sa direction assistée, jugée directe et précise et le silence de fonctionnement du V 6. Mais, contre toute attente, celui-ci révèle un certain manque de moelleux, il est mal équilibré au ralenti, et il devient franchement gourmand à allure élevée (plus de 27 litres aux 100 km à 180 km/h !)

Parmi les autres critiques, on relève un aménagement intérieur jugé trop pauvre pour un haut de gamme.

La Régie Renault va réagir dès l'automne 1976, en remplaçant les deux carburateurs d'origine par un carburateur double corps qui améliore la souplesse et diminue la consommation du V 6, au prix, il est vrai, d'une légère baisse des performances. L'habitabilité aux places arrière devient également plus généreuse.

La TX, une R 30 plus musclée

En 1976, Renault lance la R 20. Celle-ci dispose de la même caisse que la R 30 aux

